

УДК 811.111(075.4)
ББК 81.2Англ-9
Д36

Дизайн обложки Д. Агапонова

Державина, Виктория Александровна.
Д36 Английский язык. Complex Object + Complex Subject / В. А. Державина. – Москва : Издательство АСТ, 2020. – 64 с.: ил. – (Суперпупертренажер).

ISBN 978-5-17-120465-5

В пособии разбираются конструкции Complex Object и Complex Subject, их образование и употребление.

Приводятся самые употребительные глаголы, после которых используются эти конструкции.

Множество разнообразных упражнений, большинство из которых основаны на современной английской и американской литературе, советы и рекомендации автора помогут овладеть конструкциями, узнавать их в тексте и активно использовать.

Пособие предназначено для всех изучающих английский язык.

**УДК 811.111(075.4)
ББК 81.2Англ-9**

ISBN 978-5-17-120465-5

© Державина В. А., 2020
© ООО «Издательство АСТ», 2020

Содержание

Сложное дополнение	4
Глаголы чувственного восприятия	5
Глаголы умственной деятельности	9
Глаголы эмоций и отношения	12
Глаголы желания и намерения	13
Глаголы со значением «заявлять, объявлять»	15
Глаголы побуждения и принуждения	16
Сложное подлежащее	23
Глаголы со значением «(о)казаться, случаться»	25
Глаголы речевой деятельности	28
Глаголы умственной деятельности	30
Глаголы восприятия	34
Фразы, выражающие оценку, мнение	35
Ключи	45



Сложное дополнение

Complex Object

Данная конструкция часто употребляется в английском языке и не имеет полной аналогии в русском. На русский язык конструкция переводится, как правило, придаточным предложением.



Complex object употребляется

- после глаголов **чувственного восприятия**:
I heard him speak. — Я слышал, как он говорил.
I saw him do it. — Я видел, как он сделал это.
They watched their children playing football. — Они наблюдали, как их дети играют в футбол.
- после глаголов **умственной деятельности**:
We knew him to be busy. — Мы знали, что он занят.
- после глаголов, выражающих **эмоции и отношение**:
I hate you to talk in this way. — Я терпеть не могу, когда вы так говорите.

- после глаголов **желания и намерения**:
I want you to translate the text. — Я хочу, чтобы вы перевели этот текст.
- после глаголов с общим значением **заявлять, объявлять**:
The surgeon pronounced the wound to be a slight one. — Хирург сказал, что рана лёгкая.
- после глаголов **побуждения и принуждения**:
She made me obey her. — Она заставила меня, чтобы я её слушался.
I can't get him to do it properly. — Я не могу добиться, чтобы он сделал это как следует.



Эти глаголы употребляются с последующим инфинитивом без частицы **to** или причастием **I**: **to see** — видеть, **to hear** — слышать, **to feel** — чувствовать, **to watch** — смотреть, наблюдать, **to observe** — наблюдать, **to notice** — замечать. Глагол **to listen to** — слушать, хотя не является глаголом восприятия, так же употребляется с инфинитивом без частицы **to**.

Упражнение 1. Переведите на русский язык.

1. She saw the black shape edge slowly out from beneath the sofa.
2. And she straightened up in time to see the black cat stalking toward her.
3. Coraline could hear the rats whispering to each other.
4. She heard a muffled splash coming from a long way below.
5. She saw them gazing at each other in silence.
6. Coraline went over to the window and watched the rain come down.
7. She shook the snow globe and watched the glittery snow swirl through the

water to fill the empty world. **8.** Two days she watched them, seeing them refuse all food or comfort and seeking each other as blind men seek. **9.** Soon they saw Tristan standing on the deck and holding a sword in his hand. **10.** She felt a ghost kiss her cheek, tenderly, and a small voice whisper into her ear. **11.** She could feel the cat stiffening under her hands.

Глаголы восприятия употребляются и с инфинитивом и с причастием I. Эти формы не взаимозаменяемы, а выражают разные обстоятельства. Если говорящий видел или слышал действие в процессе, употребляется причастие I.

I saw Jason standing there patiently. — Я видел, что Джейсон там терпеливо стоит.

He heard Alan shouting and laughing. — Он слышал, как Алан кричит и смеётся.

Если говорящий видел или слышал всё действие от начала до конца, употребляется инфинитив (без частицы to).

He saw the tears come to her eyes. — Он видел, что её глаза наполнились слезами.

I heard him dash into the bathroom. — Я слышал, как он метнулся в ванную.

Вы заметили, что причастие I переводится настоящим временем, а инфинитив — прошедшим?



Упражнение 2. Переведите на английский язык, используя глагол *to see*.

1. Я видел, как человек упал, а водитель уезжает. **2.** Я вижу, что автобус подходит. **3.** Мы видели, как автомобиль врезался в дерево. **4.** Я видел, что поезд подошёл к станции. **5.** Я видел, что поезд подходит к станции. **6.** Я видел, как он вставил ключ в замок, повернул его и открыл дверь. **7.** Я видел, как двое мужчин

борются за нож. **8.** Спрятанный в ветвях, король увидел, как его племянник перепрыгнул через стену и кинул кору и веточки в ручей. **9.** Мы видели, что наш человек бежит, перепрыгивая через камни. **10.** Она никогда не видела, чтобы мужчина плакал. **11.** Было очевидно, что она видела, как он вылезает из такси снаружи. **12.** Я видел, как он пересёк дорогу. **13.** Я видел, что он выходит из её квартиры в шесть тридцать утра. **14.** Я видел человека, направляющегося ко мне. **15.** Хорошая идея, но ты можешь представить, что Том попробует её?

Упражнение 3. Переведите на английский язык, используя глагол *to hear*.

1. Возможно, он никогда не слышал, как кто-нибудь говорит на древнем языке майя. **2.** Я не слышал, что звонит телефон. **3.** Я слышал, что кто-то смеётся. **4.** Ты не слышал, что я зову тебя? **5.** Она часто слышала, что он ворчит. **6.** Мы слышали, как наши посетители спустились вниз по лестнице, и хлопнула входная дверь. **7.** Я не мог сомневаться, что это была мисс Стэплтон, и я вспомнил, что слышал, как кто-то описывал её как красавицу. **8.** Она слышала, как на улице лает собака. **9.** Он слышал, как хлопнула дверь. **10.** Я слышал, что он так сказал. **11.** Я слышу, что кто-то стучит. **12.** Я слышал, как она закрыла входную дверь. **13.** Мы слышали, что он поёт в душе. **14.** Я всё ещё слышал, как Шарлотт сказала со своим восхитительным французским акцентом: «Мне было жарко». **15.** У него великолепный голос, вам следовало бы услышать, как он поёт. **16.** Они слышали, как протестующие кричали: «Нет фашизму!»

Упражнение 4. Переведите на английский язык, используя глагол *to watch*.

1. Они наблюдали, как солнце село за деревьями. **2.** Они наблюдали, как за деревьями садится солнце. **3.** Я наблюдал, как она пересекла улицу. **4.** Они наблюдали, как он, казалось, собирается с мыслями. **5.** Джилл наблюдала, как дети построили замки из песка. **6.** Он наблюдал, как бармен приготовил пиво, которое он заказал. **7.** Джейсон наблюдал, как он потягивает свой бренди. **8.** Она смотрела, когда ей представится возможность перейти дорогу. **9.** Она смотрела, как дети играют. **10.** Мы приехали рано, чтобы понаблюдать, как игроки разминаются. **11.** Я наблюдала,